



Ty Cảnh Sát thành phố Austin

NATIONAL NIGHT OUT

(tạm dịch) **ÑẼÂM HỌP MẶT TOAØN DAÂN**

Thứ Ba, Ngày 06 tháng Mồøi, naêm 2009

Mục tiêu của *Đêm Họp Mặt* (National Night Out):

- Phổ biến cách thế ngăn ngừa việc lạm dụng á phiện, tội ác, và bạo haønh;
- Cổ động dân chúng tham gia vào nỗ lực ngăn ngừa tội ác;
- Nâng cao tinh thần dân chúng, cũng như sự liên hệ giữa cộng đồng với nhân viên công lực;
- Nhấn nhủ với thành phần bất hảo là toàn dân đang nỗ lực chống đối;
- Làm quen và tiếp xúc với những ngồøi lân caãn.

Toaøn dân làm gì trong *Đêm Họp Mặt* (National Night Out):

- Tổ chức buổi họp mặt trong khu phoá mình cư ngụ, hoaëc
- Tham dự một buổi họp mặt do ngồøi trong khu phoá tổ chức, hoaëc
- Tham dõi Buỏi leã khai maïc ÑẼÂM HOÏP MAËT tại

🚦 ÑÒA ÑIEẢM	: Khu phoá Chinatown toĩa laïc tại 10901 North Lamar
🚦 THỒI GIAN	: tồø 5:00 – 7:00 giồø chieàu Thồu Ba, 06 thaùng 10 naêm 2009
🚦 QUAN KHAÛCH	: Cauc vieãn chồuc vaø Trồøng Ty Caũnh Saùt thaønh phoá Austin
🚦 THAØNH PHAÀN KHAÛC	: Cauc Ban, Ngaønh cuĩa Ty Caũnh Saùt (SWAT, BOMB Squad,,,), Sôu Cồu

Hoũa, Xe Cồu thồng, cuøng vồu sồi tham gia cuĩa høn 40 công-tồ-sôu trong thaønh phoá ñeã phaãn phoái những taøi lieäu hồu ích. Coång vồu cauc maøn trình dieãn cuĩa vũ ñoaøn AÙ Chaũ vaø ban nhaïc The Family Love.

Chi tiết cần biết thêm về *Đêm Họp Mặt* (National Night Out):

- Để có đơn ghi danh tổ chức buổi họp mặt, xin vui lòng vào website : www.cityofaustin.org/police.
- Hoặc liên lạc Rosie Salinas, nhân viên đặc trách thuoác Văn phòng Liên Lạc Coång Ñoàng Ty Cảnh Sát Austin, điện thoại (512) 974-4900.

Xin mồøi quý vị nhín thì giồø tham dõi ÑẼÂM HOÏP MAËT naêm 2009



CÙNG GÓP TAY NGĂN CHẶN TỘI ÁC